

# キリマンジャロコーヒーの村 ルカニへ

生産者と消費者を結ぶ

# コーヒースタディツアー



週末に家族総出で摘みとる

## 産地訪問の旅



キリマンジャロ山と家庭畑(バナナを日陰樹としたコーヒー生産)

万年雪を抱くアフリカ大陸最高峰・キリマンジャロ山。その西斜面にあるタンザニア・ルカニ村は、日本で高い人気をほこるキリマンジャロ・コーヒーの産地です。1980年代半ばよりNGOなどがスタディツアーを実施し、これまでに100人以上の日本人がルカニ村を訪れています。ルカニ村は地理的には離れていますが、コーヒーとツアーを媒介として日本との関係が深い村です。

村民にとってコーヒーは最大の現金収入源で、特に子どもたちの教育・医療の経費となっていますが、1990年代以降のコーヒー価格の低迷にともない、村民の生活は大きな影響を受けました。この状況から抜け出せるように、ルカニ村と長期間交流をしてきた人たちが、2001年に『ルカニ村・フェアトレード・プロジェクト』を始めました。このツアーではルカニ村などを訪れ村民と交流をし、プロジェクト現場を見学します。

当ツアーは「スタディツアー」です。現地を訪れる前に事前学習会を開催します。より実りある経験をしていただくために、できる限りご参加ください。また、事前の準備に始まりツアー中にかけてお世話になる村民の方々へ、ツアー終了後に感想やお礼の気持ちを込めて、レポートのご提出をお願いいたします。



ルカニ村では村民のアレックスさんがご案内します。

協力：ルカニ村・フェアトレード・プロジェクト <http://homepage2.nifty.com/tsunji/>  
(詳しくは裏面をご覧ください)

**申込期限：7月24日(金)**

ビザ申請など出発の前の準備に日数を要します。できる限り期限までにお申込み下さい。期限を過ぎてのお申込みはお問い合わせ下さい。

**オリエンテーション：8月8日(土)**

『ルカニ村・フェアトレード・プロジェクト』の辻村英之さん(京大准教授)による学習会を予定しています。

※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、ご確認の上、お申し込みください。

2015年

9月3日(木)～13日(日)

関西出発/帰着(※他空港からのご出発はご相談下さい。)

旅行代金：**258,000円**

関西空港使用料、タンザニア空港税、燃油特別付加運賃は別途お支払い下さい。  
一人部屋追加金：12,500円

### ■旅行日程

日	時刻	活動・宿泊	食事
9月3日(木)	夜	関西空港出発 ドバイまたはドーハ経由	機内
9月4日(金)	午後	ダルエスサラーム着後ホテルへご案内 オリエンテーション・夕食会 ダルエスサラーム【ホテル泊】	夕
9月5日(土)	朝 夕刻	専用車にてダルエスサラーム出発 ルカニ村着 ルカニ村【ホームステイ】	朝食 夕
9月6日(日)	午前 午後	村のキリスト教の教会の日曜礼拝に参列 コーヒー畑見学 ルカニ村【ホームステイ】	朝食 夕
9月7日(月)	午前 午後	ラワテ市場見学 フェアトレードで支援する村の中学校、 図書館・診療所見学 ルカニ村【ホームステイ】	朝食 夕
9月8日(火)	終日	ルカニ村・フェアトレード・プロジェクトに取り 組む辻村さん(京大准教授)のお話を聞く。 ルカニ村【ホームステイ】	朝食 夕
9月9日(水)	午前 午後	農業体験 モンシへ移動(専用車) モンシ【ホテル泊】	朝食 夕
9月10日(木)	午前 午後	コーヒー競売所見学 コーヒー加工工場見学 モンシ【ホテル泊】	朝 夕
9月11日(金)	朝 夕刻	専用車でモンシを出发 ダルエスサラーム到着 ダルエスサラーム【ホテル泊】	朝 昼
9月12日(土)	午前 午後 夕刻	ダルエスサラーム自由行動 空港へ ダルエスサラーム出発 帰国の途へ	朝
9月13日(日)	夕刻	関西空港到着	

<利用航空会社> エミレーツ航空またはカタール航空  
<利用ホテル> ダルエスサラーム：Sleep Innまたは同等クラス  
モンシ：Bristol Cottageまたは同等クラス  
<食事> 日程表に記載した食事は旅行代金に含まれています。  
<添乗員> 同行しません。現地係員がご案内します。  
<最少催行人員> 6名  
<定員> 8名



■お申込み・お問い合わせ先

**株式会社マイチケット**

エアーワールド(株)代理店/日本旅行業協会(JATA)協力会員  
兵庫県知事登録旅行代理店業第142号(総合旅行業務取扱管理者:山田和生)  
〒660-0084 尼崎市武庫川町4-27-1 FAX 06-4869-5777

☎ **06-4869-3444**

[www.myticket.jp](http://www.myticket.jp)

E-Mail: [info@myticket.jp](mailto:info@myticket.jp)

旅行企画・実施

**エアーワールド(株)**

大阪市中央区本町2-2-14-207号  
観光庁長官登録旅行業第961号  
日本旅行業協会(JATA)会員

# キリマンジャロコーヒーを飲んで ルカニ村の教育と森林を守ろう!

## Drink Kilimanjaro Coffee to Secure Education and Forest at Lukani Village!

タンザニア・キリマンジャロ山の西斜面にあるルカニ村。日本で高い人気をほこるキリマンジャロコーヒーの名産地です。村民は子供の教育費をかせぐためにコーヒーを育てます。そして直射日光を嫌うコーヒーの木は、森林の林木や村民の主食・バナナの木かげで育てられます。コーヒーのおかげで、子供と森林が育まれてきたと言えます。

しかし90年代以降、コーヒー価格の低迷が目立つようになりました。特に2001～02年の史上最安値「コーヒー危機」を契機に、街へ移住する若者が増えました。村に残った農民も、逆に直射日光を求めるトウモロコシに転作し、あるいは林木を過剰に販売し、コーヒーに代わる現金収入源としました。コーヒーや教育の危機にとどまらず、森林破壊まで進んでしまったのです。

私たちは、これらの危機から脱するルカニ村民の努力を支えるため、2001年に「ルカニ村・フェアトレード・プロジェクト (Fair Trade Project for Lukani Villagers: FTPLukani)」をはじめました。

FTPLukaniは現在、171cents/poundの最低（輸出）価格を保障しております。「コーヒー危機」で半減してしまったコーヒーの木の数を元に戻せば、2人の子供が中学に通える価格水準です。さらに23cents/poundのフェアトレード・プレミアム（産地の社会開発のための還元金）を支払い、図書館・中学校の建設、保育園の教材購入、コーヒー加工場・苗木場の整備、新品種の苗木普及などを促しております。

日本において、このフェアトレード・キリマンジャロコーヒーの販売を担ってくれるのは、京都・福岡を拠点とするコーヒー焙煎業者・キョーフズ珈琲、そして京都、大阪、北九州、名古屋、神戸などの複数の自家焙煎店です。少し高めのコーヒーですが、好評を得ている甘酸っぱい香味に対して、さらに新たな品質（ルカニ村民の生活（特に教育と森林）を守ることができる特性）が上乘せされているとご理解いただき、消費者の皆さまに買い支えていただければ幸いです。

また私たちは、JATAツアーズ、関西・南部アフリカネットワーク、マイチケットなどが築き上げたルカニ村民との民衆交流を、さらに深化させようと試みております。2009年からはじまったコーヒー・スタディツアーにより、ルカニ村にしばらく滞在して村民とふれ合えば、おのずと支えたい（毎日の食卓に欠かせないコーヒーを供給してくれる生産者を買い支えたい）という気持ちが、芽生えると考えております。

辻村 英之（京都大学農学研究科）



中学校の授業風景



図書館風景

## ルカニ村・フェアトレード・プロジェクト

〒606-8502 京都市左京区北白川追分町 京都大学農学研究科 辻村研究室内

E-mail : [tsunji@hotmail.co.jp](mailto:tsunji@hotmail.co.jp) URL : <http://homepage2.nifty.com/tsunji/>